



17:00 Lantz  
(Udaletxean/  
Ayuntamiento)

5

Ilustrazio tailerra (6-12 urte) / Taller de ilustración (6-12 años)

## FANZINE ILETSUAK / FANZINES PELUDOS

(Fertxu Izquierdo / Irantzu Piquero)

Euskaraz

Zatoz zure pertsonaia iletsu dotorea sortzera eta zure abentura partekatu: egin ezazu fanzine zabalgarri bat! Izen ematea: [liburutegia@ultzama.es](mailto:liburutegia@ultzama.es)

Ven a diseñar tu peludo y molón personaje y comparte tu aventura: ¡crea un fanzine desplegable! Inscripción: [liburutegia@ultzama.es](mailto:liburutegia@ultzama.es)



19:00 Larraintzar

12

## Kontzertua/ Concierto KEMARONTE



KEMARONTE musika bikotea Alejandro Mercado Aseginolaza gitarrista argentinarak eta Ustaritz Betelu Rodriguez kantari euskaldunak osatzen dute. Andeen eta Kantauroko salitrearen artean, esanahi sakonez betetako abesti propioak prestatzen dituzte, baita folklore latinoamerikarreko artista garrantzitsuen bertsoak ere.

El dúo musical KEMARONTE está formado por el guitarrista argentino Alejandro Mercado Aseginolaza y la cantante euskaldun Ustaritz Betelu Rodríguez. Entre los Andes y el salitre del Cantábrico, construyen canciones propias llenas de profundos significados, así como versiones de artistas relevantes del folclore latinoamericano.



19:00 Larraintzar

19

Liburu aurkezpena / Presentación de libro

## La vía romana Tarraco-Oiasso en Navarra y otros caminos mineros

Castellano

Erromatarren galtzadak, erromatar lurraldearen ardatza, komunikazio-bide modernoen oinarriak dira. Juan Mari Martínez Txoperenak eta Rafael Zubiria Mujikak Tarraco eta Oiasso (gaur egun Irún) lotzen zituen komunikazio-bide horri buruzko informazioa ematen dute liburu honetan. Bide horren Nafarroako zatia, Ultzamatik igarotzen dena, gutxien ezagutzen dena da, eta horretan oinarritzen da bere ikerketa.

Las calzadas romanas constituían el eje vertebrador del territorio romano y son las bases de las modernas vías de comunicación. Juan Mari Martínez Txoperena y Rafael Zubiria Mujika aportan en este libro la información que se conoce sobre esta vía de comunicación, que conectaba Tarraco con Oiasso (hoy Irún). El tramo navarro es el menos conocido y en el que centran su investigación. Los autores nos hablarán sobre él y sobre su recorrido por Ultzama.



19:00 Larraintzar

26

## Kontzertua/ Concierto PETTI



Pettiren musikak berezko nortasuna du. Errailetatik ateratzen den ahots urratu eta sakona, bluesaren arimaz kutsaturiko kantuak, gitarra jotzeko trebezia eta oholiza gaineko indar basa dira bere ezaugarri nagusiak eta horiek guztiak erakutsiko dizkigu Berako artista bikainak bakarkako kontzertu honetan.

La música de Petti tiene impronta propia. La voz desgarrada y profunda que sale de sus entrañas, las canciones contagiadas del alma del blues, la habilidad para tocar la guitarra y la fuerza salvaje sobre el escenario son sus principales señas y todas ellas las desplegará en este concierto en solitario del genial artista de Berá.

# MAIATZA/MAYO

Kultur Ekimenak

## 2023 Actividades Culturales



Odieta



Lantz



Atez

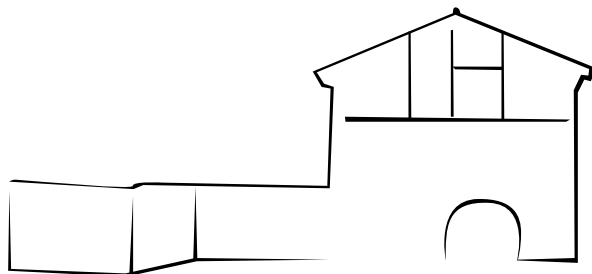


Ultzama

Nafarroako Gobernuaren laguntzarekin egindako jarduerak  
Actividades realizadas con colaboración del Gobierno de Navarra

Zatoz dinamizazio batzordera hileko lehen asteartean 17:00etan liburutegian edo bidali zure proposamenak [liburutegia@ultzama.es](mailto:liburutegia@ultzama.es) helbidera

Ven a la comisión de dinamización el primer martes de mes a las 17:00h en la biblioteca o envía tus propuestas a [liburutegia@ultzama.es](mailto:liburutegia@ultzama.es)



Larraintzarko Benta  
Gizarte Etxea

Centro Cívico  
Venta de Larraintzar

## ERAKUSKETA / EXPOSICIÓN



### PASANDO EL RATO / DENBORA-PASAN

Era desberdinetako akrilikoak eta artista urbanoen bertsoiak

Acrílicos de distintos estilos y versiones de artistas urbanos